

ES

**ALPHA-PRO® PASTA PROPHY**

**Alpha-Pro®** Pasta Propy es una mezcla de agentes de limpieza y pulido diseñada para un uso profesional en intervenciones de higiene dental u ortodónica estándar. **Alpha-Pro®** Pasta Propy se envasa en tazas de dosis única o en frascos multidosis.

**Indicaciones de uso:**

Para intervenciones de limpieza y pulido como parte de un tratamiento de profilaxis dental u ortodónica administrado profesionalmente. Si el producto contiene fluoruro, no se considera sustituto de otras formas de tratamiento con fluoruro.

**Instrucciones de uso:**

- 1a. En el caso de tazas de dosis única, utilice un ángulo de profilaxis y desplácelo lentamente mientras presiona el frontal de la taza en la pasta para llenarla.
- 1b. En el caso de frascos multidosis, retire una cantidad suficiente de pasta para completar una intervención y colóquela en un plato Dappen limpio u otro recipiente adecuado. Cierre inmediatamente la tapa después del uso para evitar una pérdida de humedad. Utilice un ángulo de profilaxis y desplácelo lentamente mientras presiona el frontal de la taza en la pasta para llenarla. Accione el dispositivo de manera rápida y suave para que los bordes la taza se doblen ligeramente mientras continúan moviéndose sobre el diente. Debe mantenerse suficiente pasta en la taza para evitar que la superficie del diente se sobrecaliente.
3. Se recomienda evacuar la saliva para evitar que la pasta se diluya y se trague.
4. Enjuague toda la boca con agua en aerosol.

**Almacenamiento:**

No almacene este producto a temperaturas superiores a 25 °C (77 °F). Manténgalo alejado de la luz solar directa. Consulte la fecha de caducidad en el exterior del envase.

**Advertencias:**

- La pasta propy debe expectorarse y no tragarse.
- Este producto puede contener fluoruro; una ingestión excesiva de fluoruro puede provocar náuseas. Consulte la etiqueta exterior para obtener más información.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

**Precaución:**

La legislación federal estadounidense restringe la venta de este dispositivo a un odontólogo, o por prescripción del mismo.

IT

**ALPHA-PRO® PASTA PROFILASSI**

**Alpha-Pro®** Pasta Profilassi è una miscela di agenti lucidanti e pulenti progettati per l'uso professionale durante le procedure standard di igiene dentale/ortodontica. **Alpha-Pro®** Pasta Profilassi è confezionata in coppette monodose o sfusa in barattoli.

**Indicazioni per l'uso:**

Per procedure di pulizia e lucidatura come parte di un trattamento di profilassi dentale/ortodontica somministrato professionalmente. Se il prodotto contiene fluoruro, non è considerato un sostituto di altre forme di trattamento con il fluoruro.

**Istruzioni per l'uso:**

- 1a. Se si utilizza una coppetta monodose, utilizzando un angolo di profilassi, riempire la coppetta premendo la faccia della coppetta nella pasta mentre si fa scorrere l'angolo a bassa velocità.
- 1b. Se la si utilizza sfusa in un barattolo, rimuovere una quantità sufficiente di pasta per completare una procedura e prepararla in un vasetto pulito o in un altro contenitore adatto. Chiudere immediatamente il coperchio dopo l'uso per evitare la perdita di umidità. Utilizzando un angolo di profilassi, riempire la coppetta premendo la faccia della coppetta nella pasta mentre si fa scorrere l'angolo a bassa velocità.

2. Mantenere un tocco rapido e leggero in modo che i bordi della coppetta si svasino leggermente continuando ad allontanarsi dal dente. Una quantità sufficiente di pasta va mantenuta sulla coppetta per evitare il surriscaldamento della superficie del dente.
3. Si raccomanda l'evacuazione della saliva per evitare la diluizione e la deglutizione della pasta.
4. Sciacquare tutta la bocca con uno spruzzo di acqua.

**Conservazione:**

Non conservare a temperature superiori ai 25 °C/77 °F. Tenere lontano dalla luce diretta del sole. Consultare la confezione esterna per la data di scadenza.

**Avvertenze:**

- La pasta per profilassi va expectorata e non ingerita.
- Il prodotto può contenere fluoruro, la nausea può derivare da un'eccessiva ingestione di fluoruro. Vedere l'etichetta esterna per i dettagli.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

**Attenzione:**

Le leggi federali degli Stati Uniti consentono la vendita di questo dispositivo soltanto ai dentisti o su loro prescrizione.

DE

**ALPHA-PRO® PROPHYLAXISPASTE**

**Alpha-Pro®** Prophylaxispaste ist ein Gemisch aus Polier- und Reinigungsmitteln, das für den professionellen Einsatz bei zahnmmedizinischen/kieferorthopädischen Standard-Hygieneverfahren entwickelt wurde. **Alpha-Pro®** Prophylaxispaste ist in Einzel-Dosierkelchen oder Großpackungsbehältern verpackt.

**Indikationen:**

Für Reinigungs- und Polierverfahren im Rahmen einer professionell durchgeführten zahnmmedizinischen/kieferorthopädischen Prophylaxebehandlung. Wenn das Produkt Fluorid enthält, gilt es nicht als Ersatz für andere Formen der Fluoridbehandlung.

**Gebrauchsanweisung:**

- 1a. Bei Verwendung eines Dosierkelchens den Dosierkelch mit einem Propy-Winkelstück befüllen, indem die offene Seite des Dosierkelchens in die Paste gedrückt wird und das Winkelstück bei langsamer Geschwindigkeit läuft.
- 1b. Bei Verwendung eines Großpackungsbehälters eine ausreichende Menge Paste für einen Vorgang entnehmen; in ein sauberes Dappenglas oder einen geeigneten Behälter geben. Den Deckel nach dem Gebrauch umgehend verschließen, um Feuchtigkeitsverlust zu vermeiden. Mit einem Propy-Winkelstück den Dosierkelch befüllen, indem die offene Seite des Dosierkelchens in die Paste gedrückt wird und das Winkelstück bei langsamer Geschwindigkeit läuft.
2. Schnell und mit leichtem Druck arbeiten, sodass sich die Kanten des Kelchs leicht wölben; dabei weiterhin vom Zahn wegbewegen. Um eine übermäßige Erhitzung der Zahnoberfläche zu vermeiden, muss ausreichend Paste im Dosierkelch vorhanden sein.
3. Um eine Verdünnung bzw. das Verschlucken der Paste zu vermeiden, wird Speichelabsaugung empfohlen.
4. Den gesamten Mund mit einem Wassersprühstrahl ausspülen.

**Lagerung:**

Nicht bei Temperaturen über 25 °C / 77 °F lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Ablaufdatum siehe Umverpackung.

**Warnhinweise:**

- Prophylaxispaste nicht schlucken; nach Abschluss des Verfahrens ausspucken.
- Das Produkt kann Fluorid enthalten; das Verschlucken großer Mengen Fluorid kann zu Übelkeit führen. Einzelheiten siehe Umverpackung.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

**Achtung:**

Laut US-Bundesgesetz ist der Verkauf dieses Produkts nur an Zahnärzte oder auf zahnärztliche Anordnung gestattet.

EN

**ALPHA-PRO® PROPHY PASTE**

**Alpha-Pro®** Propy Paste is a blend of polishing and cleaning agents designed for professional use during standard dental/orthodontic hygiene procedures. **Alpha-Pro®** Propy Paste is packaged in single unit dose cups or bulk jars.

**Indications for use:**

For cleaning and polishing procedures as part of a professionally administered dental/orthodontic prophylaxis treatment. If product contains fluoride, it is not considered a substitute for other forms of fluoride treatment.

**Instructions for use:**

- 1a. If using a unit dose cup, using a propy angle, fill the cup by pressing the face of the cup into the paste while running the angle at a low speed.
- 1b. If using a bulk jar, remove a sufficient amount of paste to complete one procedure and plate in a clean dappen dish or other suitable container. Immediately close lid after use to avoid moisture loss. Using a propy angle, fill the cup by pressing the face of the cup into the paste while running the angle at a low speed.
2. Maintain a quick and light touch so the edges of the cup flair slightly while continuing moving from the tooth. Sufficient paste should be maintained on the cup to avoid overheating of the tooth surface.
3. Evacuation of saliva is recommended to avoid dilution and swallowing of the paste.
4. Rinse full mouth with water spray.

**Storage:**

Do not store at temperature above 25°C/77°F. Keep out of direct sunlight. See outer packaging for expiration date.

**Warnings:**

- Propy paste should be expectorated and not swallowed.
- Product may contain Fluoride, nausea can result from excessive ingestion of fluoride. See outer label for details.
- Keep out of reach of children.

**Caution:**

U.S. Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.



DENTAL  
TECHNOLOGIES

ALPHA-PRO  
PROPHY-PASTE

DE PROPHYLAXISPASTE

ES PASTA PROPHY

FR PÂTE PROPHYLACTIQUE

IT PASTA PROFILASSI

LT PROFILAKTINĖ PASTA

NL PROFYLAXEPASTA

PL PASTA PROFILAKTYCZNA

RO PASTĂ PROFILACTICĂ

TR PROFILAKSI CILA PASTASI

UZ PROFILAKTIKA PASTASI

20°C  
68°F

25°C  
77°F



CAUTION: U.S. Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.

PM-5728 Rev000

DENTAL  
TECHNOLOGIES

6901 N. HAMLIN AVENUE  
LINCOLNWOOD, ILLINOIS 60712 USA

www.dentaltech.com



EMERGO EUROPE

Prinsessegracht 20

2514 AP, The Hague

The Netherlands

